

蓝眼睛德国大奖小说

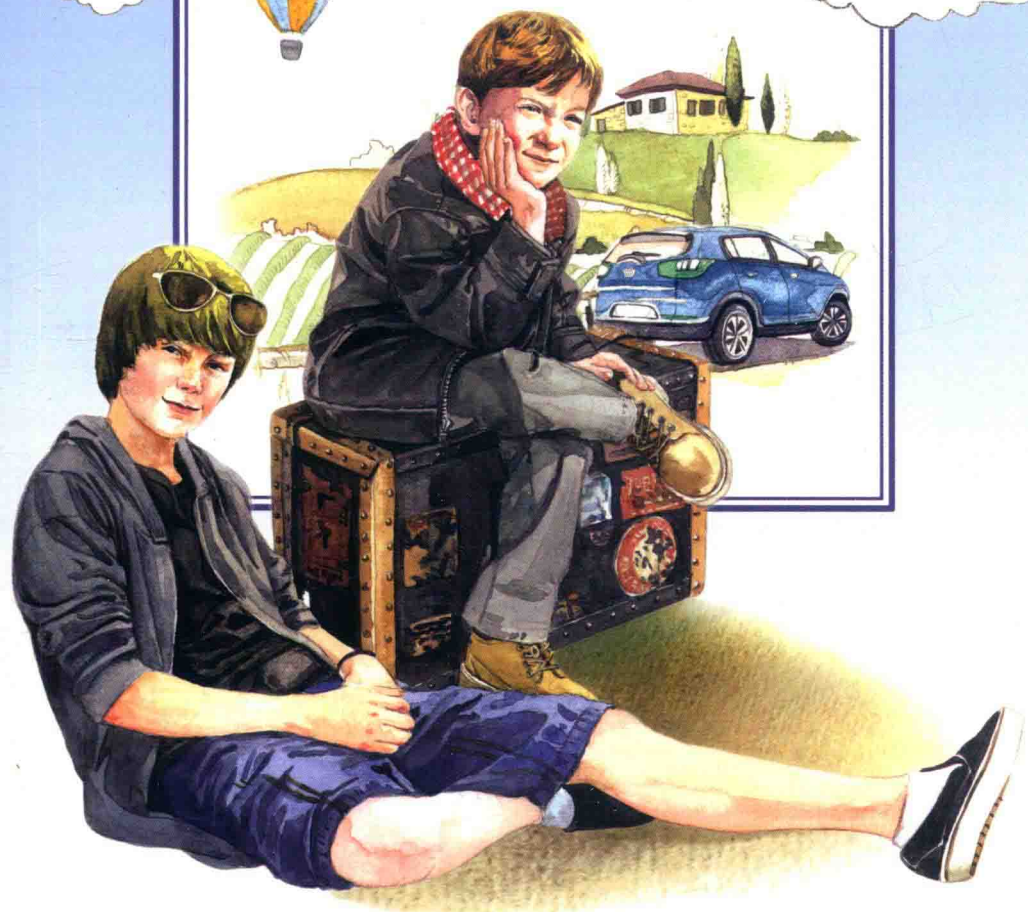


杨武能◎主编

公路少年

【德】沃尔夫冈·赫尔多夫◎著

李明明◎译



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



杨武能◎主编

公路少年

【德】沃尔夫冈·赫尔多夫◎著

李明明◎译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

公路少年/(德) 赫尔多夫著; 李明明译.

—南昌: 二十一世纪出版社, 2014.1

ISBN 978-7-5391-9039-6

I. ①公… II. ①赫… ②李… III. ①儿童文学—长篇小说—德国—现代
IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第207810号

Tochick Originally published under the title TSCHICK
Copyright © 2010 by Rowohlt • Berlin Verlag GmbH, Berlin

版权合同登记号: 14-2011-512

新浪微博: @二十一世纪出版社官方

蓝眼睛德国大奖小说系列

公路少年

[德]沃尔夫冈·赫尔多夫/著 李明明/译

策 划 张秋林

主 编 杨武能

编辑统筹 张蓓蓓

责任编辑 邹 源

特约编辑 邱滨麟

装帧设计 赵 隼

封面绘画 沈 璐 马冬梅

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号 330009)
www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西省和平印务有限公司

版 次 2014年1月第1版 2014年3月第3次印刷

开 本 880mm×1230mm 1/32

印 张 7.5

印 数 20001~26000册

字 数 114千字

书 号 ISBN 978-7-5391-9039-6

定 价 16.00元

赣版权登字-04-2013-650

版权所有, 侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86512056

作者简介：

沃尔夫冈·赫尔多夫 德国当代著名作家，近年来德国文坛最耀眼的明星之一。长篇小说《齐克》（即《公路少年》）为赫尔多夫带来了巨大声誉，获得2011年莱比锡德语图书奖提名。他创作的最后一本小说《沙》，荣获莱比锡德语图书奖，并进入当年德语图书奖决选名单。

更多精彩书讯请关注微博
扫描二维码或搜索关键词



@二十一世纪出版社官方

系列简介:

“蓝眼睛德国大奖小说”书系精选了近年来德国青少年文学奖、提名奖的获奖作品以及获奖作家的相关作品。

德国青少年文学奖是德国最著名的青少年图书奖项，侧重于贴近青少年的生活现状，反映他们的生活故事，笔触细腻，情感充沛，看似平淡琐碎，但却蕴含着耐人寻味的生活哲理。

通过这些浸润心灵的文字，可以提升青少年对人生的认识，引发他们的深层次思考，从而净化心灵，启迪心智。

蓝眼睛德国大奖小说

- ※ 《个性都市》
- ※ 《萨穆尔的秘密》
- ※ 《快跑，玛尔卡》
- ※ 《老鼠也能上天堂》
- ※ 《安东潜水记》
- ※ 《公路少年》
- ※ 《夏洛特的梦》
- ※ 《十一月的猫》
- ※ 《被遗忘的保罗》



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

目 录

第一章	陌生医院 /007
第二章	妈妈的美丽庄园 /020
第三章	新同学到来 /040
第四章	塔嘉娜的生日 /055
第五章	开拉达出发 /092
第六章	初学驾驶 /109
第七章	偷换车牌 /111
第八章	自行车队 /118
第九章	美味午餐 /120
第十章	乡村警察 /128
第十一章	加 油 /137
第十二章	与易莎同行 /156
第十三章	老 兵 /167
第十四章	齐克受伤 /177
第十五章	亲验驾车 /199

第十六章 车 祸 /207

第十七章 面临审讯 /213

第十八章 返回学校 /223

第十九章 一封来信 /234



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



杨武能◎主编

公路少年

【德】沃尔夫冈·赫尔多夫◎著

李明明◎译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

图书在版编目(CIP)数据

公路少年/(德)赫尔多夫著;李明明译.

—南昌:二十一世纪出版社,2014.1

ISBN 978-7-5391-9039-6

I. ①公… II. ①赫… ②李… III. ①儿童文学—长篇小说—德国—现代
IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第207810号

Tochick Originally published under the title TSCHICK

Copyright © 2010 by Rowohlt • Berlin Verlag GmbH, Berlin

版权合同登记号:14-2011-512

新浪微博:@二十一世纪出版社官方

蓝眼睛德国大奖小说系列

公路少年

[德]沃尔夫冈·赫尔多夫/著 李明明/译

策 划 张秋林

主 编 杨武能

编辑统筹 张蓓蓓

责任编辑 邹 源

特约编辑 邱滨麟

装帧设计 赵 隼

封面绘画 沈 璐 马冬梅

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 江西省和平印务有限公司

版 次 2014年1月第1版 2014年3月第3次印刷

开 本 880mm×1230mm 1/32

印 张 7.5

印 数 20001~26000册

字 数 114千字

书 号 ISBN 978-7-5391-9039-6

定 价 16.00元

赣版权登字-04-2013-650

版权所有,侵权必究

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86512056

目 录

第一章	陌生医院 /007
第二章	妈妈的美丽庄园 /020
第三章	新同学到来 /040
第四章	塔嘉娜的生日 /055
第五章	开拉达出发 /092
第六章	初学驾驶 /109
第七章	偷换车牌 /111
第八章	自行车队 /118
第九章	美味午餐 /120
第十章	乡村警察 /128
第十一章	加 油 /137
第十二章	与易莎同行 /156
第十三章	老 兵 /167
第十四章	齐克受伤 /177
第十五章	亲验驾车 /199

第十六章 车 祸 /207

第十七章 面临审讯 /213

第十八章 返回学校 /223

第十九章 一封来信 /234

第一章 陌生医院

一股咖啡的浓香钻入我的鼻孔，接着是一股刺鼻的血沫星子味。咖啡机搁在对面桌上，鲜血浸泡着我的鞋。老实说，里面除了血，还有些别的内容。刚才那个神经病老头大吼一声“十四”，好家伙，吓得我都尿裤裆了。这会儿，我斜坐在板凳上，一动不动，头昏脑涨。不知道齐克遇到这个大嗓门会作何反应。我心里正琢磨着呢，冷不丁就被吓得尿裤子了。麦克·柯林根博格，你可真行。我也不知道，当时怎么就那么害怕。有什么大惊小怪的呢。换作齐克的话，肯定不会有尿裤子一说。

齐克到底跑哪儿去了？在高速公路上的时候，我最后见他一瘸一拐，跳进了路边的灌木丛里。不过我想，最终他也难以逃出这帮人的手掌心。瘸着一条腿能跑多远呢。但我决不能跟警察提起这事，我才没那么傻呢，兴许他们压根就没看见他，干吗要不打自招呢。没错，他们很可能并没有发现他。反正休想从我嘴里问出个一二三来，打死我也不招。再说我心里也明白得很，德国警察是不许对犯人动手的。严刑拷打这种事只有在电视里才能看见，或者发生在个别国家。

不过像眼下这样，湿着裤裆，脚底流血，困在高速路警局里动弹不得，还要一五一十交代父母的信息，这也真是衰



到底了。还不如被他们痛打一顿呢，那样至少还能为自己的紧张情绪找个理由。

最好的办法就是闭嘴，这是齐克说的。我举双手赞成。尤其是像现在这样大势已去的时候。其实什么对我来说都无所谓啦。当然，除了塔嘉娜·科斯克之外，对她我可是十二分的在意。不过，我也已经有好些时候没怎么想她了。我东倒西歪地坐在凳子上，一脸倒霉样，外面高速路上，一辆辆汽车疾驰而过。这个老家伙真让人受不了，他已经摆弄那台破咖啡机足足五分钟了，一会儿往里头灌水，一会儿又把水倒出来，一会儿按下开关，一会儿又猫下身子左看右看。这个白痴，接线板的插头都没有插上呢，瞎捣鼓什么呀。这时，我突然又一次不由自主地开始想念塔嘉娜了。要不是因为她，我也不至于沦落至此啊。不过话说回来，她好像跟这些事情扯不上半点关系吧。哦，我是不是说得太乱了？抱歉。稍后我会告诉你们整件事情的来龙去脉的。是的，塔嘉娜并没有掺和进来。这位我心中的头号女神，在整个旅程中都没有露面。但是我的脑子里总在不停地设想，希望她能目睹我们的全部壮举，看我们兴奋地从高处的麦田里探出脑袋，看我们抱着一捆塑料管站在垃圾山上，傻气十足……每当这时，我都在心里默想，塔嘉娜就站在我们身后，跟我们一同欢笑，一同翻滚，一同嬉闹。不过现在让我感到万分庆幸的是，这些都只是我脑海里的胡思乱想罢了。

一个警察从纸筒里撕了一张绿色的纸巾递给我。他这是要



我干吗？让我擦地吗？他看着我，两个手指捏住鼻子。哦，明白了：他在示意我擤鼻涕。我擦了擦鼻子，他笑了笑。纸巾该往哪儿扔呢？我四处看了看。警察局的地板上铺着一层灰色的地毯，和我们体操房走廊上的一模一样，连气味也差不多：尿骚，汗臭，还有一股子油毡味。突然我眼前浮现出体育老师沃尔克的身影，他身穿运动服，体形矫健，正一蹦一跳地穿过长长的走廊，一点也看不出是个快七十岁的老头子。他的嘴里还在不停地催促着：“小伙子们，跳起来！跳！跳！”他的鞋子踩在毡子上，发出吧唧吧唧的声响。女生更衣室里不时传来轻微的窃笑，引得沃尔克也朝那里好奇地张望。我看到一扇扇高大的窗户，一条条长长的板凳，还有一个个从天花板上垂下的吊环，它们就那么默默地悬着，纹丝不动。我看到纳塔莉、蕾娜和凯贝莉从体操房的侧门走进来，还有穿着绿色体操服的塔嘉娜。我看见她们模糊的身影倒映在体操房的地板上，下身穿着时下流行的亮面裤，然后是上半身。最近这段时间，她们中有一半人都喜欢穿着厚厚的毛衣来上体操课，而且每次至少有三个人都拿着医生开的病假条。这是在柏林哈根苏斯高级中学的八年级。

“我想应该是十五。”我说。警察听完摇了摇头。

“不对，是十四。没错，十四。咖啡好了吗，霍斯特？”

“咖啡机坏了。”霍斯特说。

我想跟我的律师谈谈。

现在应该是甩出这句话的最佳时刻吧，反正电视里老是